

Fiestas en Honor de la Virgen del Carmen



Artaj

Agosto 2011

Junta Directiva

Presidente
Toni Morcillo

Vice-presidente
Javier Angla

Tesorera
Natalia Esteban

Secretario
Luis López

Vice-secretario
Sergio de Luis

Contadora
Ana Belén Gilabert

Vocales

José Manuel Arribas

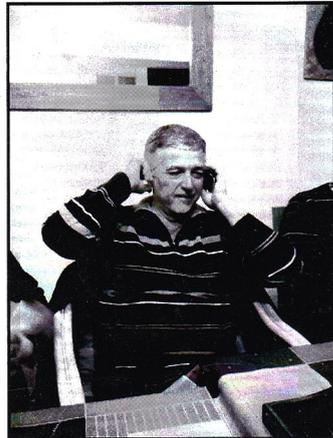
M^a Carmen Morcillo

M^a José Alfonso

Javier Pérez

Ángel Alhambra

Maxi González



NOTA: la Junta Directiva no se hace responsable de las opiniones de los autores/as reflejadas en los artículos de este "Llibret de festes".

NAQUETACIÓ DEL LLIBRET: Jorge Felipo.

El vice-presidente, Javier Angla, haciendo uso de un terminal de última generación en una reunión de la Junta Directiva.

Saluda del Presidente

Apreciados artajanos y artajanas. Ya llega el veranito en la bella comarca de la Serranía y dentro de esta comarca tenemos la gran fortuna de poder disfrutar estos días estivales en nuestra querida y magnífica aldea que es Artaj.



Quiero desde este llibret, un año más, e l poder enviaros un sincero y caluroso saludo de bienvenida al verano y a nuestros actos festeros como cada año, no sin recordar que éste tendremos algunos actos menos ya que una vez más no tenemos festeras/os.

Animaros pues, desde aquí, para que en estos días lo comentéis, lo habléis y os decidáis para presentaros como festeros para el próximo año... No dudéis... ¡Esto es un llamamiento para los más jóvenes y también para los que lo son menos!

Espero y deseo que paséis un estupendo verano en nuestra aldea y que disfrutéis al máximo, yo lo voy a intentar.

Agradeceros de antemano vuestra colaboración con la Junta Directiva en las tareas de organizar las actividades y festejos de este verano y recordaros y animaros para que en un par de años os presentéis como candidatos a la Presidencia de la Colonia Artajana. De verdad, creedme que vamos necesitando un descanso.

Saludos cordiales.

El Presidente

Toni Morcillo

A nuestra Patrona



¡Oh Virgen Santísima Inmaculada, belleza y esplendor del Carmen! Vos, que miráis con ojos de particular bondad al que viste vuestro bendito Escapulario, miradme benignamente y cubridme con el manto de vuestra maternal protección. Fortaleced mi flaqueza con vuestro poder, iluminad las tinieblas de mi entendimiento con vuestra sabiduría, aumentad en mí la fe, la esperanza y la caridad. Adornad mi alma con tales gracias y virtudes que sea siempre amada de vuestro divino Hijo y de Vos. Asistidme en vida, consoladme cuando muera con vuestra amabilísima presencia, y presentadme a la augustísima Trinidad como hijo y siervo devoto vuestro, para alabaros eternamente y bendeciros en el Paraíso.

¡Oh Virgen Santa del Carmen! Jamás podremos corresponder dignamente a los favores y gracias que nos has hecho al darnos tu santo Escapulario. Acepta nuestro sencillo, pero hondamente sentido, agradecimiento y, ya que nada te podemos dar que sea digno de Ti y de tus mercedes, ofrecemos nuestro corazón, con todo su amor, y toda nuestra vida, que queremos emplear en el amor y servicio de tu Hijo Señor nuestro, y en propagar tu dulce devoción, procurando que todos nuestros hermanos en la fe, con los cuales la divina Providencia nos hace convivir y relacionar, estimen y agradezcan tu gran don, vistiendo el santo Escapulario, y que todos podamos vivir y morir en tu amor y devoción.

Textos para pensar

El elefante encadenado

Cuando yo era pequeño me encantaban los circos, y lo que más me gustaba de los circos eran los animales. Me llamaba especialmente la atención el elefante, que, como más tarde supe, era el animal preferido por los niños. Durante la función, la enorme bestia hacía gala de un peso, un tamaño y una fuerza descomunales... Pero después de su actuación y hasta poco antes de volver al escenario, el elefante siempre permanecía atado a una pequeña estaca clavada en el suelo con una cadena que aprisionaba una de sus patas.

Sin embargo, la estaca era sólo un minúsculo pedazo de maderita apenas enterrado unos centímetros en el suelo. Y, aunque la cadena era gruesa y poderosa, me parecía obvio que un animal capaz de arrancar un árbol de cuajo con su fuerza, podría liberarse con facilidad de la estaca y huir.

¿Qué lo sujetaba entonces?

¿Por qué no huye?

Cuando tenía cinco o seis años, yo todavía confiaba en la sabiduría de los mayores. Pregunté entonces a un maestro, un padre o un tío por el misterio

del elefante. Alguno de ellos me explicó que el elefante no se escapaba porque estaba amaestrado.

Hice entonces la pregunta obvia: "Si está amaestrado, ¿por qué lo encadenan?"

No recuerdo haber recibido ninguna respuesta coherente. Con el tiempo, olvidé el misterio del elefante y la estaca, y sólo lo recordaba cuando me encontraba con otros que también se habían hecho esa pregunta alguna vez.

Hace algunos años descubrí que, por suerte para mí, alguien había sido lo suficientemente sabio para encontrar la respuesta:

El elefante del circo no escapa porque ha estado atado a una estaca parecida desde que era muy, muy pequeño.

Cerré los ojos e imaginé al indefenso elefante recién nacido sujeto a la estaca. Estoy seguro de que, en aquel momento, el elefantito empujó, tiró y sudó tratando de soltarse. Y, a pesar de

sus esfuerzos, no lo consiguió, porque aquella estaca era demasiado dura para él.

Imaginé que se dormía agotado y que al día siguiente lo volvía a intentar, y al otro día, y al otro... Hasta que, un día, un día terrible para su historia, el animal aceptó su impotencia y se resignó a su destino.

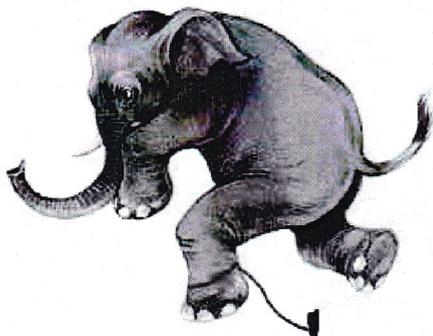
Ese elefante enorme y poderoso que vemos en el circo no escapa porque, pobre, cree que no puede.

Tiene grabado el recuerdo de la impotencia que sintió poco después de nacer.

Y lo peor es que jamás se ha vuelto a cuestionar seriamente ese recuerdo.

Jamás, jamás intentó volver a poner a prueba su fuerza.

MORALEJA: *todos somos un poco como el elefante del circo: vamos por el mundo atados a cientos de estacas que nos restan libertad.*



Jorge Bucay, *Déjame que te cuente.*

La ceremonia del té

Te encuentro...

Te escucho...

Te hablo...

Te abrazo...

Te beso...

Te tengo...

Te aprieto...

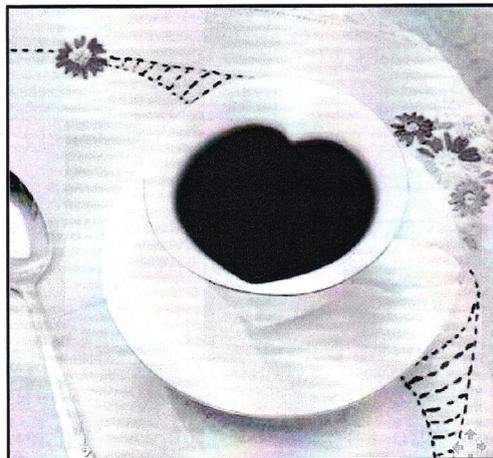
Te atrapo...

Te absorbo...

Te asfixio...

¿Te quiero?

Jorge Bucay, *Cuentos para pensar.*



Página necrológica

Pues bien, siempre esperanzados en que algún año no sería necesario escribir esta lamentable página, el actual, La Vieja Dama Desdentada, ha hecho de las suyas, más virulenta que otras veces, ley de vida, dirán algunos; ley de muerte, apostillamos otros.

Empezó el serial con el óbito de la **Señora Carmen**, esposa del amigo **Álvaro**, recién ingresados ambos en una residencia, lejos de Artaj que ambos amaron. **Álvaro** recibirá, a través de estas líneas, el pesar de toda la Colonia Artajana.

Después, la **Señora Rosario**, viuda del recordado **Ignacio Pérez**, símbolo de la aldea con su fuerte raigambre en ella. La condolencia de todos nosotros hacia sus hijos y demás familiares.

Luego, **Doña Remedios Castelló**, viuda del Señor **Carlos**, apreciados por todos y propietarios del Chaparral; otro golpe para todos los socios artajanos, que transcribimos con nuestro sentido pésame.

El 3 de junio, nos dejó **María Orero**, hija de los recordados **Don Jesús** y **Doña Clara**, artajanos por los cuatro costados, conocida y respetada por toda la Colonia. Nuestra sentida condolencia hacia toda su familia.

Y por último, y cruzamos los dedos porque así sea, el 29 de junio, faltó **María Vicent**, madre de la amiga de todos **María José** y madre política de **Javi Angla**. Reciba su familia el pésame de toda la Colonia.

Vaya un año. Y, sirva como postdata, el aviso de que, como hemos hecho otras veces, si sobreviniera alguna otra desgracia antes de publicarse el libro anual de festejos 2011, se anotará el próximo año, Dios no lo quiera, por falta de tiempo en éste.

Sirva como homenaje a las fallecidas nuestro cariñoso recuerdo.



Artaj, agosto de 2011.

Toni Aznar

DOMICILIA O INGRESA LA CUOTA DIRECTAMENTE EN LA CUENTA DE LA COLONIA

Para evitar colas, olvidos, retrasos, pérdida de tiempo...

¡Domicilia o ingresa la cuota y benefíciate del descuento!



El pago de cuotas por “ventanilla” se podrá realizar durante todos los fines de semana de julio y del 6 al 12 de agosto de 12:00 a 14:00 h en la piscina (este horario podrá variar por circunstancias de causa mayor).

Programa de fiestas

Sábado, día 6 de agosto:

- 19:30 h.: **XXII CARRERA POPULAR DE ARTAJ.**

Domingo, día 7 de agosto:

- 12:00 h.: reparto de llibrets i banderas acompañados del "tabalet i la dolçaina".

Lunes, día 8 de agosto:

- Día muy especial en el que podremos tocar y ver en el campo de futbito **animales de granja**: pollos, gallinas, conejos, patos, cerditos, rinocerontes, leones... posiblemente de las dos últimas especies de animalitos que hay en la lista no puedan traer ninguno por la falta de cuidadores (parece ser que se han tenido que tomar unas vacaciones forzosas).

Martes, día 9 de agosto:

- Por la tarde, a las 18:30 h. talleres infantiles.

Miércoles, día 10 de agosto:

- 18:30 h.: parque infantil.

Jueves, día 11 de agosto:

- Por la tarde, a partir de las 18:30 h. **Taller infantil.**

- **Por la noche**, bailes típicos tradicionales en los que nos enseñarán a mover esos cuerpos serranos.

Viernes, día 12 de agosto: "Play Back", con el que podremos disfrutar de las mejores voces del ámbito musical.

Sábado, día 13 de agosto:

- **Por la tarde**, exhibición de pilota valenciana, con jugadores de élite de este deporte nuestro tan tradicional.

Domingo, día 14 de agosto:

- 17:00 h.: **cabalgata.**

- 24:00 h.: **Verbena**, como antesala al día grande de la Colonia, la celebración de la Virgen del Carmen.

Lunes, día 15 de agosto:

- **Despertà** para que a nadie se le peguen las sábanas y todos puedan disfrutar de un día tan especial como éste.

- Pasacalle de la Junta Directiva para dirigirse a la ermita y celebrar la Santa Misa.

- Celebración de la **SANTA MISA EN HONOR DE LA VIRGEN DEL CARMEN.**

- Por la tarde, **entrega de trofeos** para todos aquellos que han sido los mejores de entre los mejores.

- **PROCESIÓN** por las calles de nuestra aldea y nombramiento de los festeros/as 2012.

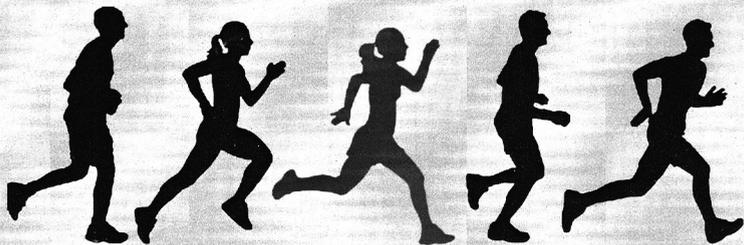
Sábado, día 20 de agosto:

- Por la noche, si el tiempo no lo impide, disfrutaremos de la cena de fraternidad a las 22:00 h.

¡FELICES FIESTAS!

XXII CARRERA POPULAR Artaj 2011

6 agosto
2011

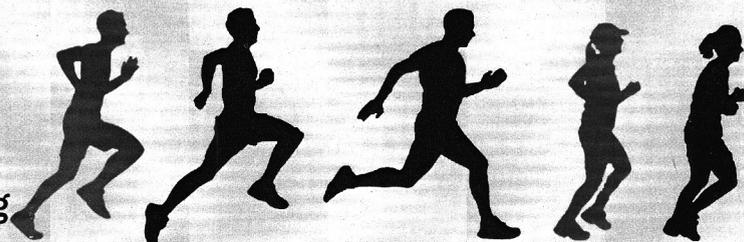


INSCRIPCIONES:

Artaj hasta el 5
de Agosto de 2011

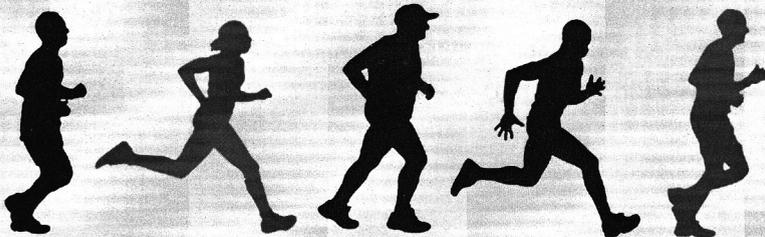
Telf: 96 272 90 17

<http://www.artaj.org>



SALIDA: 19:00 h

Plaza de la Muralla
(ANDILLA)



PATROCINADOR:



TROFEOS:

3 Categorías
(Masculino y Femenino)

Alevín 8 a 12 años

Infantil 13 a 17 años

Senior 18 en adelante

CAMISETAS PARA
LOS 130 PRIMEROS
CLASIFICADOS!!!

COLABORADORES:



AYUNTAMIENTO
DE ANDILLA

DIPUTACIÓ DE
VALENCIA

Ajuntament d'Ajuntaments

BARDÉS
C/ de la República



**ORERO Y
MARTÍNEZ, S.L.**
Avda. Diago Iñáñez, 75 - Tel. 96 138 31 39
46980 PATERNA (Valencia)



INSTALEC
INSTALACIONES ELECTRICAS

C/ Francisco Martínez, 9 Bajo - 46020 Valencia
C/ Iglesia, 42 - 46170 - Andilla (Valencia)

Tel: 656 95 56 45 - 656 95 56 46
E-mail: instalec_ie@hotmail.com

JUANJO PÉREZ S.L.

C/ MALAGA Nº 2 - BAJO
VALENCIA 46009

TELÉFONO: 96 127 22 41

FAX: 96 127 22 41

E-MAIL: JPSL@TELEFONICA.NET



Jesús, 54
Tel.: 96 385 50 14
VALENCIA



Bar-Restaurante
TU O DE ENCUENTRO LA POBLUA

Campeonatos 2011

Parchís: Mariacruz Morcillo

Truc y dominó: Javi Angla

Frontenis masculino: Sergio de Luis

Frontenis femenino: Ana Belén Gilabert

Frontenis infantil: Julio Errando

Javier
Carlos
Carmen
Javier
Jorge
Jorge
Marina
Beatriz
Antonio
María
M^a Luz
Miguel
Vicente
Vicente
Juan
Elvira
Adrian
Borja
Leticia
Gabriel
Erika
Eloy
Vicente
Mabel
Eduardo
Remedios
Amparo
Manuel
Avelino
Cristobal
Inmaculada
Miguel
Francisco
Amparo

Angla Dolz
Angla Dolz
Arenas Martínez
Arribas Terrádez
Arribas Terrádez
Aspas García
Aspas García
Aspas García
Aznar Garcerá /
Sánchez Pagán
Aznar Sánchez /
García Calleja
Ballester Peris /
Marí Casares
Barrés Barberá /
Ruiz
Bauset García
Bauset García
Benítez
Bermúdez López
Boah Morcillo
Boix Catala
Boix Catala
Castellanos Veintimilla
Castellanos Veintimilla
Castelló Muñoz
Castells Peris /
Gandul Barrera
Castells Peris
Castells Tarazona
Castells Tarazona/
Vara
Castells Tarazona/
Jordá

Carlos
Andrés
Pablo
Juan
Francisca
Nuria
José
Verónica
José
María José
Juan Carlos
David
José
Elia
José Luis
Elena
Amparo
M^a José
Javier
Joan
Julio
Carlos
Clara
Celia
Valeriano
Matilde
M^a Dolores
Agustín
José
Encarnación
Ana Lucía
Voro
Nico
José Ramón

Escalera Ibáñez
Córdoba Pérez
Córdoba Pérez
Cuenca Durá /
Deval Garcia
Dasí Orero
Díaz Alamino /
López Gámez
Díaz Castelló /
Alamino Alillo
Díaz Roldán
Díaz Roldán
Dolz Aldreu /
Martínez Sangabino
Dolz Martínez
Dolz Martínez
Dolz Martínez
Dolz Vicent /
Angla Baset
Errando Vicent
Errando Vicent
Escalera Civera
Escalera Civera
Escrivá Bonias
Escuder Montón /
Suárez García
Escuder Suarez /
Fernández de la Osa
Estarelles Seguí /
Pérez Sebastián
Esteban Hernando
Esteban Hernando
Esteban Ibarra
Esteban Martí /

¡Participa en el Play-back!

¡Rellena la solicitud de inscripción!

Rellena y recorta la línea de puntos y entrega la solicitud de participación junto con tu CD a uno de los organizadores. Tienes de tiempo hasta el mismo día 12 a las 20:00 horas para apuntarte.

Puedes presentarte cuantas veces quieras, sin repetir canción. Si existiese duplicidad por parte de varios participantes prevalecerá el participante que haya presentado primero la solicitud de participación (en papel).

Os recordamos que existen dos categorías: Infantil (hasta los 14 años incluidos) y Senior (de 15 años en adelante). Recuerda también que deberás indicar si algún participante no es socio (infórmate de las condiciones preguntando a algún miembro de la Junta).

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN

CANCIÓN: _____

AUTOR: _____ FECHA DE ENTREGA SOLICITUD: _____

Nº DE POSICIÓN DE LA CANCIÓN EN EL CD: _____

PARTICIPANTES (INDICAR NOMBRE Y EDAD):

1.- NOMBRE: _____

2.- NOMBRE: _____

3.- NOMBRE: _____

4.- NOMBRE: _____

5.- NOMBRE: _____

Listado de Socios/as de la Colonia Artajana

Salvador	Albentosa Girona /	M ^a José	Castells Tarazona /
Josefa	Revert Ronda	Alberto	Jordá Francés
Victor Luis	Albentosa Revert	Luis	Catalá Burguera /
Enrique	Albentosa Revert	Rosario	Vicent Peris
Isabel	Alcover Cerezo /	Jose Manuel	Catalá Caballero
Joaquin	Uso fontestad	Judith	Catalá Lujan
Carmen	Alcover Cerezo/	Ines	Catala Lujan
José Vicente	García Planes	M ^a Rosario	Catalá Vicent /
Ana	Alcober Cerezo	Vicente	Boix Alba
Antonio	Alcober Gimeno /	Luis	Catalá Vicent
Isabel	Cerezo Orts	Margarita	Catalá Vicent /
Daniel	Alfonso Esteban	Juan Manuel	Ruiz cobo
Marc	Alfonso Esteban	José	Catalá Vicent /
Consuelo	Alfonso Pérez	Anabel	Caballero Peris
M ^a José	Alfonso Pérez	Juan Bautista	Catalá Vicent
J. Gabriel	Alfonso Pérez	Raul	Cebrián Montañana
José	Alfonso Rios /	Jose Manuel	Cerezo Fernandez
Consuelo	Pérez Veintimilla	Alvaro	Cerezo Fernandez
Angel	Alhambra Aparicio /	José	Cerezo Rel /
Mayte	Matoses Villalobos	María	Fernández Gallego
Laura	Alhambra Matoses	M ^a Dolores	Cerezo Rel
Jose Luis	Alhambra Matoses	Lucía	Cerezo Rel
Angel	Alhambra Matoses	Amparo	Cerezo Rel
Cesareo	Alvaro Rodrigo	M ^a Jesús	Civera Orero /
Javier	Angla Dolz	Carlos	Escalera Ibáñez
Carlos	Angla Dolz	Andrés	Córdoba Pérez
Carmen	Arenas Martinez	Pablo	Córdoba Pérez
Javier	Arribas Terrádez	Juan	Cuenca Durá /
Jorge	Arribas Terrádez	Francisca	Deval Garcia
Jorge	Aspas Garcia	Nuria	Dasí Orero
Marina	Aspas Garcia	José	Díaz Alamino /
Beatriz	Aspas Garcia	Verónica	López Gámez
Antonio	Aznar Garcerá /	José	Díaz Castelló /
María	Sánchez Pagán	María José	Alamino Alillo
M ^a Luz	Aznar Sánchez /	Juan Carlos	Díaz Roldán
Miguel	García Calleja	David	Díaz Roldán
Vicente	Ballester Peris /	José	Dolz Aldreu /
Vicente	Mari Casares	Elia	Martínez Sangabino
Juan	Barrés Barberá /	José Luis	Dolz Martínez
Elvira	Ruiz	Elena	Dolz Martínez
Adrian	Bauset Garcia	Amparo	Dolz Martínez
Borja	Bauset Garcia	M ^a José	Dolz Vicent /
Leticia	Benítez	Javier	Angla Baset
Gabriel	Bermúdez López	Joan	Errando Vicent
Erika	Boah Morcillo	Julio	Errando Vicent
Eloy	Boix Catala	Carlos	Escalera Civera
Vicente	Boix Catala	Clara	Escalera Civera
Mabel	Castellanos Veintimilla	Celia	Escrivá Bonias
Eduardo	Castellanos Veintimilla	Valeriano	Escuder Montón /
Remedios	Castelló Muñoz	Matilde	Suárez Garcia
Amparo	Castells Peris /	M ^a Dolores	Escuder Suarez /
Manuel	Gandul Barrera	Agustín	Fernández de la Osa
Avelino	Castells Peris	José	Estarelles Seguí /
Cristobal	Castells Tarazona	Encarnación	Pérez Sebastián
Inmaculada	Castells Tarazona/	Ana Lucía	Esteban Hernando
Miguel	Vara	Voro	Esteban Hernando
Francisco	Castells Tarazona/	Nico	Esteban Ibarra /
Amparo	Jordá	José Ramón	Esteban Martí /

Amparo
Javier
Ana Isabel
Sergio
Cristina
Natalia Pilar
Marian
Carmelo
José Fco.
Josefina
Laura
M^a Amparo
Jordi
Anna
Jorge Luis
M^a José
Jesús
M^a Carmen
Beatriz
Nieves
Teresa
Jesús
Nieves
Jorge
Victor
Juan Pablo
Marina
Carlos
Carmen
Carlos
Amparo
Sergio
Alicia
Miquel
Nico
Rodrigo
Samuel
María Luisa
Enrique
Francisco
Teresa
M^a José
Vicent Lluís
M^a Amparo
Claudia
Hector
Francisco
José
M^a Angeles
Pablo
Angel
Sandra
M^a Victoria
Miguel
Miguel Alfonso
Claudia
Francisco
Isabel
Saul
Cristobal
Agustín
María
Didac
Joaquín
Antonia
Silvia
Antonio
M^a José

Uso López
Esteban Martí /
Hernando Casanova
Esteban Martí /
Ibarra
Esteban Martí
Esteban Martí /
Pozuelo Ocaña
Esteban Mascarós /
Martí Escrich
Esteban Uso
Esteban Uso
Farches Albert
Farches Albert
Farches Blanch /
Albert Sánchez
Felipo Andreu /
Sanjuan Mascarós
Felipo Llopis
Felipo Llopis
Felipo Pau
Felipo Sanjuan /
Llopis Enrique
Felipo Sanjuan
Felipo Sanjuan
Felipo Sanjuan /
Ruz Llabata
Félix Gómez /
Peris Orts
Félix Peris /
Soriano Besalduch
Félix Peris /
Valdivieso
Félix Soriano
Félix Soriano
Fernández Escuder
Fernández Escuder
Fernández Pascual
Fillol Gonzalez
Gabarda Peris /
Vicent Peris
Gabarda Vicent /
Micó Gimeno
Gabarda Vicent
Gallardo Marco
Galvez Hernandez
Gálvez López
Gálvez López /
Manzano
Gálvez López
Gálvez López
Gálvez López
Gálvez Martínez /
García Morales
Gálvez Martínez /
Hernández
Gálvez Orero /
López Manzaneda
Gandul Castell
Gandul Castells
Gandul Castells/
Alonso Brungal
García Alcober
García Almeida /
Almeida López
García Almeida /
Narejos Carrascosa
García Almeida /

Miguel Angel
Pablo
David
José Guillermo
Julia
Vicente
María
José
Rosa
Nerea
María
Patricia
Mar
Sofía
Antonio J.
Ramón
Rosa
Izan
Mario
Diego
Amparo
Victor
Vicente Fermín
Eva
Francis
Eva M^a
Javier
Antonio Luis
Andreu
Laura M^a
Pablo R.
M^a Jesús
Sergio
Alberto
Chelo
Ana Belén
Alberto
M^o Jesús
Diego
Blanca
Ferran
Ana
Hugo
Susana
Rosario
José
Amparo
David
Margarita
Pilar
Maximiliano
Alicia
Pedro
Margarita
Enrique
María
África
Alejandra
Pau
Rosa
Rafael
José
María
Marina
Pep
Maria
Quique
Daniela

Ponz Foz
García Aznar
García Aznar
García Bayarri /
López Esteve
García Coret /
Xercavins Orts
García Coret /
Bayarri Galván
García Duarte
García Gálvez
García Gálvez
García Julia
García López
García Luján
García Martí /
Soler Real
García Peláez
García Soler
García Soler
García Vicent /
Bauset Jimeno
García Vicent /
Barberá
García Zamora
García Zamora /
Aspas Ibáñez
García Zamora
García Villar
Gil Asunción
Gil Martínez /
Asunción Esparza
Gil Pelaez
Gilbert Giner /
Sanjuan Mascarós
Gilbert Sanjuan
Gilbert Sanjuan /
Gil i Guillem
Giménez Orts
Giner Peris
Giner Peris
Giner Peris
Gonzalez Bosch
Gonzalez Bosch
González Martín
González Montañana
González Montañana ,
Martín López
González Moya /
Revert Ronda
González Orero
González Orero /
Bosch Zuriaga
González Orero
González Revert /
Fillol Luján
González Revert
Güido García
Haidu Rodrigo
Hostalet Catala
Hurtado Lliso /
Sierra Zapata
Hurtado Lliso /
Corelles Roig
Hurtado Lliso
Hurtado Lliso
Javaloyas Valiente
Javaloyas Valiente
Jordá Castells

Victor
Irene
M^a Carmen
Andrés
Javier
M^a Dolores
Armando
Paula
Carla
Vicent
Silvia
Sergi
Dídac
Oriol
Vicente
Remedios
Alfonso
María
Rosa M^a
Alfonso
Mercedes
Carlos
M^a Rosa
Lutgarda
Rubén
Alejandro
Vicente
M^a Isabel
Rosa
José
Alessandra
Barbara
Joaquín
Francisca
José Joaquín
Sandra
Carmina
Emilio
Carmen
Concepción
José Francisco
José María
Gloria
Julio Antonio
M^a Dolores
Olga
José Ignacio
M^a Encarna
Irene
Ana
Daniel
Javier
Julio José
Diana
Lucía
Alejandro
Sergio
Fernando
Sandra
Noelia
Sandra
José
Adela
Germán
Teresa
Germán
Lourdes
Isidoro
Vicente
Adela

Jorda Castells
Jorda Castells
Juliá Cerezo /
García Martínez
Juliá Cerezo /
Feltre
Juliá Cerezo
Juliá Feltre
Juliá Feltre
Juliá Hurtado
Juliá Hurtado /
Pastor Camisán
Juliá Pastor
Juliá Pastor
Juliá Soriano /
Hurtado Collado
Laosa Clemente /
Gálvez Orero
Laosa Fuentes
Laosa Gálvez /
Fuentes Portero
Lara Palomeque /
Azcón Muedra
Lliso Mengod /
Vinjoy Alvarez
Lliso Mengod
Lliso Tamarit /
Mengod Guillem
Lliso Vicent /
Hurtado Casares
Llodrá Bosch
Llodrá Bosch
Llodrá Aragó /
Montañana Sanjuan
Llodrá Montañana
Bosch Hernandez
Llopis Enrique
Llopis Subies /
Enrique Fernández
López Güido /
García Martínez
López Güido /
Rico Planelles
López Güido
López Güido
López Güido
López Ortiz /
Peris Llorens
Lopez Peris
López Peris
López Real
López Real
López Rico
López Terradez
López Terrádez
López Veintimilla
Luis Sánchez
Luis Sánchez
Marco Cabel
Marco Cabel
Marco Méndez /
Salinas Hernández
Marco Méndez
Marco Peña /
Peris Dolz
Marco Peris
Marco Peris /
Gallardo Meneses
Marco Ribes /
Méndez Fernández

M^a Carmen
Diego
Ana Violeta
Dionisio
Martín
Beatriz
María
María
Martín
Raul
Sergi
Jordi
Raul
M^a Carmen
José Luis
Alejandro
Andrea
Antonio
M^a Carmen
Sampson
M^a Amparo
M^a Angeles
Alonso
Carmen
Antonio
Francisca
M^a Cristina
Marta
Marta
Sofía
Diego
África
Iván
Adrián
Sonia
Francisco José
Lorena
José Manuel
Francisco
M^a Amparo
M^a Carmen
Luis
Pilar
Francisco
Francisco
Carmen
Jaime
José
Clotilde
Julia
Sara
Cecilia
Javier
Alicia
Raul
Margarita
Roberto
M^a Isabel
Amor
Amparo
M^a Dolores
M^a José
Alfonso
Estela
Cesar
Coral
José Ignacio
Marisa
Raquel
Fernando

Martínez Martí /
Gimenez Martí
Martínez Martí /
Arenas Crespo
Martínez Martí /
Pérez Cozar
Martínez Martínez
Martínez Pérez
Martínez Pérez
Matoses Villalobos
Mico Gabarda
Mico Gabarda
Miguel Pelaez
Montañana Sanjuan .
Cebrián Soriano
Morcillo Alfonso
Morcillo Alfonso
Morcillo Benloch
Morcillo Benloch /
Boah
Morcillo Benloch
Morcillo Benloch
Morcillo Morcillo /
Veintimilla Orero
Morcillo Morcillo /
Benloch Vicent
Muñoz García
Muñoz Vicent
Narejos García
Narejos García
Navarro López
Navarro López
Orero Gómez
Orero Gómez
Orero López /
Dasí Martí
Orero López /
García Vilano
Orero Martínez /
Gómez Reyes
Orero Martínez/
Lavara García
Orero Orero /
Labrador Lorca
Orero Orero /
Martínez García
Orero Pascual
Orero Veintimilla /
López González
Oto Martínez
Oto Martínez
Palanca Terradez /
Sánchez Campos
Palanca Terrádez /
Sanchez Peña
Palomares Pons /
Villalobos Roig
Pascual Pons
Pelaez Hueso
Pelaez Taura
Pelaez Taura
Pelaez Taura /
Benítez
Perez Casan
Perez Contreras
Perez Contreras
Pérez Lázaro /
Talavera García
Pérez Maestre /
Córdoba Jiménez

Javier
 Esther
 Ángel
 Amparo
 Juan José
 Laura
 Irene
 Laura
 Francesch
 Fco. José
 M^a Angeles
 Antonio
 Mercedes
 Marina
 M^a Amparo
 Jose Vicente
 Juan Enrique
 M^a Luisa
 Sandra
 Javier
 Sofía
 Alvaro
 Lucía
 Raquel
 Manuel
 Carmen
 Josefina
 Ángel
 Dolores
 Alba
 Gema
 Alejandro José
 Juan José
 Almudena
 Carmen
 Sabrina
 Laura
 Ruben
 María
 Josefa
 Servando
 Sergio
 Vicente
 Encarna
 José Vte.
 Ana
 M^a Angeles
 Cándido
 Lluç
 Marc
 Augusto
 Amparo
 José
 José
 María
 Amparo
 Marta
 Ana M^a
 José Manuel
 M^a Cruz
 Luis
 Josefina
 José Manuel
 Pedro
 José
 M^a Cruz
 Mirna
 Guillem
 Carolina
 Enric

Pérez Maestre
 Pérez Maestre
 Pérez Pérez /
 Maestre Sancis
 Pérez Pérez /
 Casañ Hernández
 Perez Talavera
 Pérez Talavera
 Peris Beltran
 Peris Climent /
 Beltrán Hernández
 Peris Climent /
 Frias
 Peris Frías
 Peris Viciado /
 Torres Urios
 Poncini Orosia /
 Roger Montesinos
 Poncini Roger
 Poncini Roger
 Ponz Almeida
 Ponz García
 Pozuelo
 Rausell Moreno
 Real Castelló /
 García Fernández
 Real Castelló /
 López Fargueta
 Rel Ferrandis
 Rodrigo Berlanga
 Rodrigo Soler /
 Haidu
 Rodrigo Soler /
 Berlanga Martinez
 Roldán Muñoz
 Ruiz Catalá
 Ruiz Catalá
 Sainz Esteban
 Sainz Esteban
 Sánchez Pagán /
 Luis Gutiérrez
 Sanjuán Llorens
 Sanjuán Mascarós /
 Llorens Sena
 Sebastián Orero /
 Cano Gutiérrez
 Sebastián Orero
 Sebastián Orero
 Sierra Hurtado
 Sierra Hurtado
 Sirera Vicent
 Soler Real /
 Rodrigo Martí
 Tamayo Rodríguez /
 García Fernández
 Taura Veintimilla
 Terrádez Flores
 Terrádez Morcillo /
 Palanca Igual
 Terrádez Morcillo /
 López Doval
 Terrádez Morcillo /
 Arribas Blasco
 Terrádez Morcillo
 Terrádez Turégano /
 Morcillo Morcillo
 Uso Alcover
 Uso Alcover
 Valiente García /
 Javaloyas Piles

Rafael Jesús
 M^a Amparo
 Pedro
 José Rafael
 Carolina
 M^a Isabel
 Eduardo
 M^a José
 José Javier
 José Vte.
 Rafael
 Miguel
 Pilar
 Pilar
 Miguel A.
 Cristina
 Julio
 Enrique
 Consuelo
 Avel·li
 Carolina
 Amparo
 José Antonio
 Inmaculada
 Augusto
 Francisco
 Carmen
 Enrique
 Consuelo
 Roberto
 Sergio
 Julia
 Alejandra
 Viuda de E. Garcia Torres
 Viuda de Ignacio Pérez
 Viuda de José Aparicio Llopis
 Viuda de José López Martínez
 Viuda de Juan Pérez
 Vicente
 Flor de lis
 Roser
 Jaume

Valiente García
 Valiente García
 Collado Aguado
 Valiente Soler /
 García Almeida
 Veintimilla Bea /
 Castellanos González
 Veintimilla Bea /
 López Carpio
 Veintimilla Bea
 Veintimilla Orero
 Vicent Bayarri /
 Benito
 Vicent Benito
 Vicent Benito
 Vicent Catalá /
 Errando Oyonarte
 Vicent Catalá
 Vicent Catalá /
 Hostalet Pascual
 Vicent Catalá
 Vicent Ferrer /
 Muñoz Lozano
 Vicent Ferrer /
 Sirera Martínez
 Vicent Peris /
 Ferrer Peris
 Vicent Peris /
 Catalá Burguera
 Villalobos Palomares
 Villalobos Palomares
 Vinjoy Lliso
 Vinjoy Lliso
 Xercavins García /
 Soler Luis
 Xercavins García
 Xercavins Soler

Notas: los socios están ordenados por el apellido del titular del pase.

Si observa algún dato erróneo o incompleto comuníquelo a cualquier miembro de la junta Directiva.

MUCHAS GRACIAS



NO-UNIONS



COMMERCIAL

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

José Manuel Arribas Blasco



Avda. de la Estación, 33 - 5
46035 BENIMAMET
(Valencia)



BOLEA

DISSENY GRÀFIC - CATÀLEGS

PUBLICITAT - REVISTES

IMPRESSOS COMERCIALS

Avda. de la Senyera, 13

Tel. 96 149 19 76 - Fax 96 149 60 68

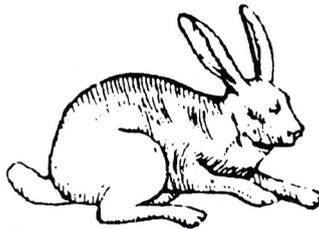
E-mail: bolea@grafiquesbolea.com

46133 MELIANA (València)



Sociedad de Cazadores de Andilla

Grandes batidas
de jabalies y caza menor



Bajos del Ayuntamiento de ANDILLA (Valencia)



®

GUIPONS

WWW.GUIPONS.COM

FABRICA DE EXTINTORES Y MATERIAL CONTRA INCENDIOS

Villa de Bilbao, 18
Polígono Industrial Fuente del Jarro
46988 PATERNA (Valencia)
Telf.: 96 132 38 62 • Fax.: 96 132 38 10



ESCUELA

MEDITERRANEA de EMERGENCIAS

WWW.ESCUELAMEDITERRANEA.COM

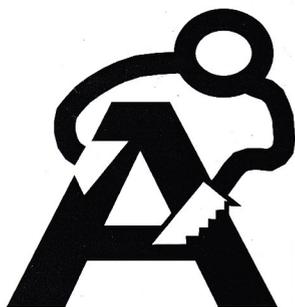
LLANTERNER, 28
PARQUE EMPRESARIAL TACTICA
46980 PATERNA (Valencia)
Telf: 96 132 38 62



JUANJO PÉREZ S.L.

**C/. MÁLAGA, N° 2 BAJO
TEL. 96 127 22 41
FAX 96 127 22 41
46009 VALENCIA**

e-mail: jspl@telefonica.net



ALHAMBRA CARPINTERIA VALENCIA



ASEMAD

Asociación Valenciana de Empresarios
de Carpintería y Afines

Javier: 606 905 604

Angel : 629 978 420

Taller: C/. Peris Celda, 9

Almacén: C/. Gilet, 13

46025 VALENCIA

Tel. / Fax: 963 491 238

E-mail: alhambrcarpinteriacb@hotmail.com

ARTESANIA



COMUNITAT
VALENCIANA



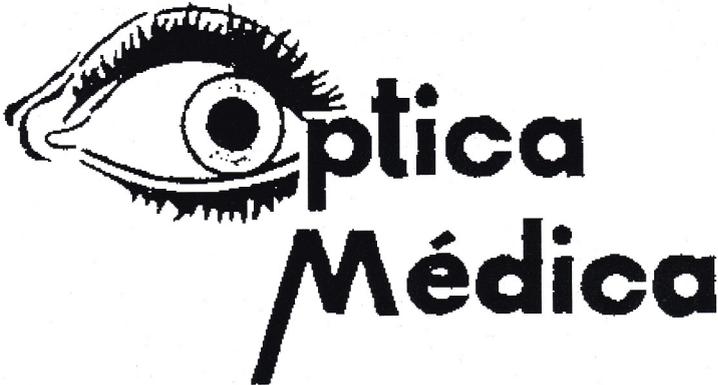
Champion
International

TROFEOS DEPORTIVOS

C/. Atenas, 14D
Pol. Ind. Más de Tous
La Pobra de Vallbona

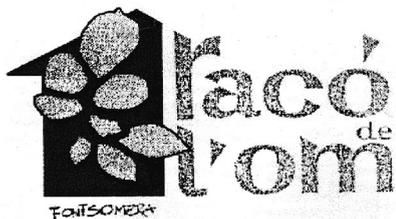
www.champion-international.com
ventas@champion-international.com

Tel.: 96 276 30 93
Móvil: 677 418 879



GRADUEM LA VISTA PER MIG DE CERVELL ELECTRONIC ...

C/. Jesús, 54 - Tel. 963 855 014
VALENCIA



CASA RURAL

Telefonos:
629 290 565
962 729 075

**Camino Jordana, 1
46170 ANDILLA
(Valencia)**

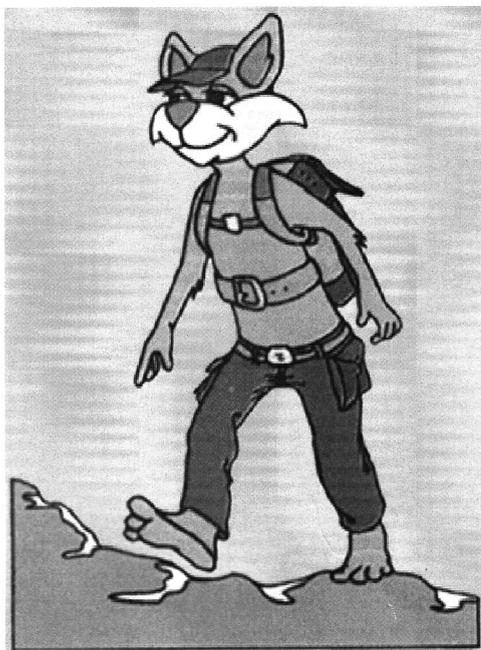
TURISMO RURAL DE CALIDAD

PRECIOS:

Temporada Alta 57 Euros

Habitación doble y desayuno

Ven y pide "una habitación con vistas"



**ORERO
Y
MARTINEZ**

Avda. Blasco Ibañez, 75
Tel. 96 138 31 39
46980 PATERNA (Valencia)



Ayuntamiento de Andilla

Plaza Bardés, 10
Tel. 96 272 90 05
46170 ANDILLA (Valencia)

Joan Ignaci Martínez Ibáñez instalador autorizado 29183835-D



INSTALEC

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

- Proyectos Iluminación decorativa e industrial
- Alumbrado público y ornamental
- Instalación vivienda e industria
- Reparaciones eléctricas general

...cuidamos su luz

Francisco Martínez, 9 bajo izq.

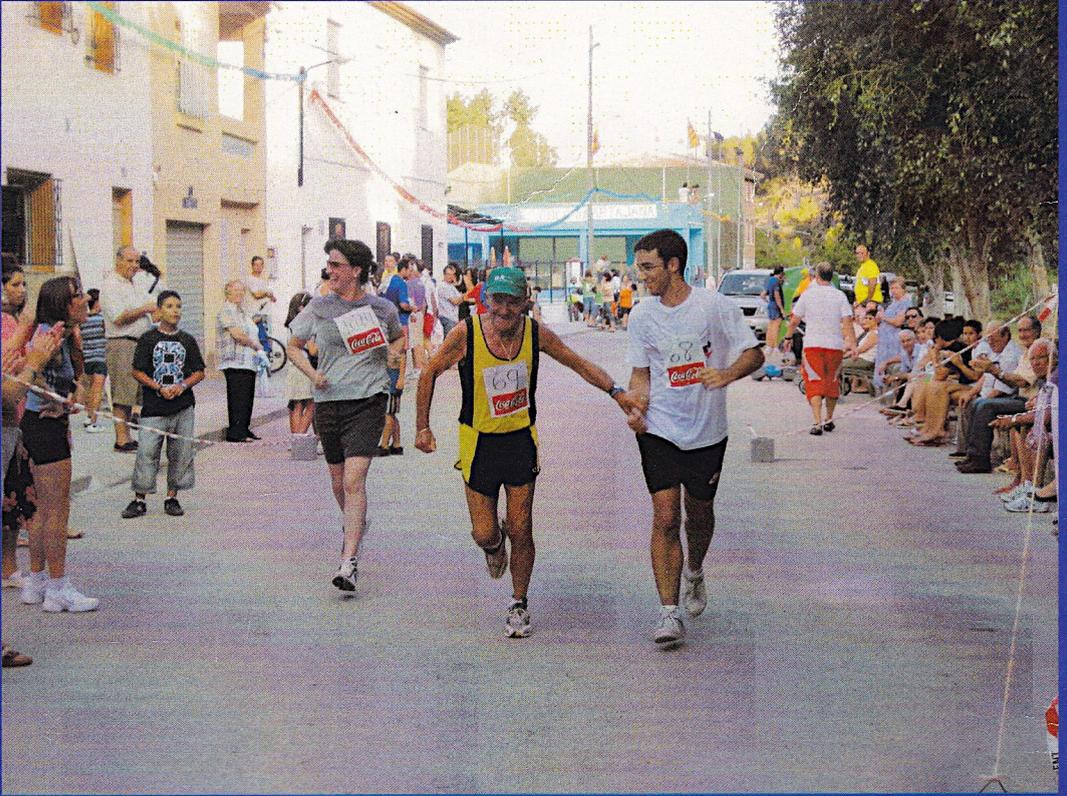
46020 Valencia

Tel./fax 963691596

móviles 656955645

instalec_ie@hotmail.com

656955646



Artaj 2011

La Junta Directiva quiere agradecer la colaboración de la Excmo. Diputación de Valencia, del Excmo. Ayuntamiento de Andilla y de todas las empresas y personas que con su apoyo y participación hacen posible la celebración de las fiestas de Artaj.